大眾報

DIARIO TAI CHUNG
督印 陳天心
澳門新馬路一〇八號
電話：零八六
新聞紙類第三五九三號
每份零沽葡幣弍毫

陳家園肥仔疳積散

兒：皮黃骨瘦 紋紋增增 不思飲食 夜睡不寧 請即購
陳家園肥仔疳積散 服後 胃口加强 肥壯活潑 瘦弱可以變爲肥
總批發：沙欄仔街二十七號 各大藥房均有代售（如不見效 原銀奉回）

廣福祥大輪船

逢雙日上午十一時往港
餐樓 大倉 收一十五元 十元
船泊十二號碼頭 電話二四四一號
定艤沽票處利生船務公司 大船街十一號 電話二四六八號

港澳線 機利士輪

暫停往港 日間復航
惠顧諸君祈爲留意
代理處：聯安莊 海邊街一六一號 電話：四八八
新安船務公司

馬士弼輪

來往 澳門 香港 海防
貴客付貨乘搭請到本公司接洽
地址：新馬路平安戲院四樓 電話：七八六
華南航業公司

廣西大輪船

逢單日上午十一時往港 逢雙日來澳
由十月一日起客票減價 尾樓十五元 大艙十元
澳門代理：聯祥號：海傍街四十三號 電話：六七七

海寧快船

來往江門 船往澳門
逢農曆雙日早九時往江門 單日早八時返澳門
船泊：弍十弍號碼頭
辦事處：米糙街十號宏泰辦館 電話陸柒弍

澳門 江門 天一輪拖 大渡

逢農曆：雙日由澳往江 單日由江返澳
船泊錦成碼頭

江門 澳門 聯興雙車快輪拖渡

逢農曆雙日由澳往江 單日由江返澳
船泊海邊新街錦成碼頭 接洽處：二號寶合公司 電話二四六四

患毒注意

紅雲血瘀。疑擬毒患。無論新久諸症。不結不壓。永不復發。誠爲患者救星。各界留意焉。
省澳保寧堂創製除毒龜苓專家。患毒者除痛苦見。過[illegible]（省澳廣州名醫）何簡屏 良方。悉心研究。化毒[illegible]新久梅毒。小便刺痛。婦女白帶。[illegible]毒。症館根本痊愈。
省澳保寧堂 保寧膠（梅毒聖藥）治[illegible]
澳門支店：清平直街十七號 正店火船頭街第七號

江梅餐室

西餐洋酒 常備西餅麵食 冷熱飲品
新馬路一號M 電話六五一一

中央大酒店

來澳遊玩請住
房租由三元五至廿五元
中西酒菜 無美不備

六國飯店

早·午·夜 飲茶食飯 最好去處
飯麵 酒菜 星期美點
特價 四元 兩味 今日更換
清湯魚肚 鮮栗炆雞 鳳尾雞絲 菜扒鴨掌

國華

今天第五天 最後二場 今天後二場映
雲士出品 歌舞皇后 [illegible]
全部七彩
英俊明星 佛烈麥 梅利歐尾 珍希化 主演傑作
西方夜譚
神怪妖燈 神大鐵 [illegible] 空汽車駕駛
新歌妙舞 洋洋大觀
明天首映 輕鬆香艷歌舞巨片
對牛彈琴
溫·李·堅門 主演 闘奇連

平安

今天三日 夜場 首次獻影
哥倫比亞科學理想偵探巨片
原始時代與子代兩時代大怪物 原始法門
機械人大戰猩猩王
原子機械人
週身機器神秘控制生活 [illegible]
原始猩猩王
深山怪物 [illegible] 用通不券待優
空前盛況 [illegible]
片長十三本 大早場 請臨

域多利

即日日夜三場 全澳首次放映
[illegible]巨片
片上中文字幕
美人關
美艷女星 英俊生角 歌羅德高路拔 佛烈麥梅利 雙星主演
女記者 偽影摹 形男子 雞兒 網 戀情
下期全澳首映 大觀公司 粵語巨片
海上夜
美艷宜數運最新 [illegible]
樂斯 今日禮拜日 三場
全部粵語 [illegible] 巨片
七朵鮮玫瑰
林妹妹 [illegible] 主演

西洋衛生美容院

板樟堂街一號
新到[illegible]

必達治咳水

風行海外十有餘年
療肺聖藥 專治咳嗽
粵港澳 嘉齡藥房出品
澳門各中西藥行均有代售

威林英文打字國語數學

招日夜生
地址：白馬行十六號

復業啟事

啟者：本洋行已恢復出入口貿易，並經紀代客走貨及採辦各地產[illegible]，諸君有意者請移玉到本洋行接洽一切為何 [illegible]
光華洋行 司理高飛能謹啟
新馬路壹號D

又成公司 發財廠

[illegible]
順利廠
南昌廠 白鴿票 午日夜三場

大德昌紙號

專營土洋紙 張印刷文件
澳門十月[illegible]街 電話[illegible]

老醫葉溢泉

專醫花柳[illegible] 眼喉科 [illegible]
鏡湖醫院斜對面 地址：蔦地利亞街八號

梁啟榮醫師

前鏡湖醫院醫務主任

牙醫 保宗器 楊惠芳

擅脫患牙 精鑲金牙
醫所 草堆街壹一二號二樓

恭頌伍期齡女醫師

陳天心謹頌
統治內外全科婦女暗病花柳毒症

鴻合蟹欄專賣平蟹

每斤幾毫·平過瓜菜·過後難逢 電話：二二五五

三友 麻雀天九

發行 澳門新埗頭街四十四號 香港廣發號
字最貨最大麻雀批零價貨諸光顧

水泰老牌 肥兒太子餅

每打二元 每瓶二角
大寮上市
水坑尾五號水泰正十字油公司啓

積谷防飢

[illegible]

益壽 肥仔水

嬰孩常服 强壯活潑
各大藥房均有代售
省港澳 益壽藥房出品

歐家全 皮膚水

協昌製造專家

中西送禮 糖心皮旦 中秋製餅 足味鹹旦
電話 六四零

寶大參茸行

著名出品 鹿茸大補酒
補氣補血健體強腎
特價每樽三元半
澳門板樟堂街廿七號 電話二七四六

昌興辦館

澳洲鮮牛油每磅八元 妹麥鮮牛油每磅六元 式號鮮牛油每磅五元
水坑尾五十號 電話五六二五

何榮貞

電話六二二六

黎鐸醫師

電話二三二六

周六福金鋪

李阜邦

牙醫 李德貞

醫所 草堆街卅九號二樓

天真茶室

全蛋馬仔 鬆化蛋散
夜市選唱名伶名曲

廣發七號

每逢雙日明往港
特別減價

福隆新街 巧香

各欵臘味 即日上市 電話 五七二

劉茂榮醫師 趙錦容女醫師

醫務所新馬路中央酒店對面三樓

日新銀號

找換滙兌 快捷公平 信用可靠
電話 二六八八

法律廣告

凡惠登法律廣告者 請先在原稿內蓋章

承頂啟事

啟者本堂頂受澳門草堆街八十一號世界洋服[illegible]
承頂人合發堂啓

澳門法院佈告

[illegible]
一九四六年九月二十八日
備席院長 [illegible]

澳門法院佈告

[illegible]
一九四六年九月十八日
備席院長 [illegible]

鏡湖醫院慈善會修理高沙義地墳塋啓

[illegible]
中華民國三十五年九月十九日
鏡湖醫院慈善會啟

同善堂沿門勸捐啓事

[illegible]
同善堂謹啟

國軍收復焦作煤區
平綏東段仍有激戰
平漢線北段戰事轉趨沉寂僅有小接觸
艾克遜聲明馬帥繼續調停

（中央社鄭州十二日電）豫北國軍於今日下午一時收復焦作，該處爲華北最大煤礦之一，產量最豐，平漢道清兩鐵路用煤，皆仰給於斯，惟自北軍佔據後，大部機器多被破壞或拆卸運走，今雖經國軍收復，亦非短時期能恢復。

（中央社華盛頓十一日電）美代理國務卿艾克遜于記者招待會上，對於傳馬帥將不久返國事，加以否認，據稱，據渠所悉馬帥現正竭力於獲國共兩黨、暨並未感覺失望，並擬繼續其目前之努力。

（三藩市昨晚電）延安中共總司令部，承認張家口已爲國軍佔領，國軍進攻此共軍之要點，已有數星期之久，周恩來在上海拒絕批評，美國代理國務卿艾克遜在華盛頓稱，美國杜魯門許華爾使民歐爾斯仍繼續調停國共工作，艾氏繼稱、馬歇爾當努力從事調停、迄今仍未稍懈，至對於馬帥將結束在華使命之謠言，艾氏正作答覆中。

（中央社承德十日電）冀東國軍收復喜峯口後，國軍亦自平泉南進，平喜間公路已經修竣，但喜峯口北百里山地一帶，仍有共軍竄擾，汽車尚難直達。

（中央社濟南十二日電）膠濟路東段共軍已被國軍全部驅逐，其解放第四第七第九等三縱隊，爲被兩路東共軍之直援，沂在鄒平北十五公里之焦家橋集結外圍，向國軍再犯，同時其第一旅六旅七旅等部，已在稷山南十五公里之南北清縣等處活動，有竄擾膠濟路西段模樣。

（中央社北平十二日電）平漢路北段近日來無激戰發生，但時有小接觸，搶修工作刻正推進中，由北平開出之列車仍至松林店。

（中央社北平十二日電）平綏東段，懷來一帶仍有激戰，下花園有已被國軍收復說。

熱收復各縣 秩序已告恢復
各縣府均已回城辦公

（中央社承德十二日電）熱省承德、朝陽、阜新、建平、甯城、平泉、凌源、凌南、豐甯、圍場、隆化縣，已由國軍進駐，各縣府均已回城辦公，惟偏僻鄉村治安，尚未臻鞏固，刻多席決協助民衆組織自衛武力，由省參李守廉主持訓練，縣鄉基層幹部分別派往各地工作。

（中央社歸綏十二日電）十二戰區部隊進駐張垣後，對董其武委任張垣臨時警備司令，城內情況已趨安定，惟緊華街市，十一日晨被共軍縱火焚燒，火勢蔓延，達四五里之長，商民房產什物，均付之一炬，車站及水塔，俱被澈底破壞，所有車頭車皮，亦被焚毀，城外兩飛機場被澈底破壞，非三二日內所能修復。

某觀察家談 收復張垣之役
對華北軍政經濟均有裨益

（中央社北平十一日電）國軍收復張家口後，平綏鐵路交通恢復，華北軍事政治及經濟均有極大之裨益，據某觀察家談，張家口在軍略上居于晉冀察綏熱之頸領，欲保綏遠線之安全，必須控制張家口，佔領張家口則足威脅平津，此次中共所以對政府所提和平辦法，敷延不接受，即係因其據有張家口在戰略上居於有利地位，故對於政府作討價還價之拖延，中共自再敗於熱河集寧後，其重兵即集結於張家口，據估計，被包圍於張家口附近之中共軍隊，約在六萬人左右，實有孤注一擲之決心，以期此大軍實不能固守一城，其戰鬥能力之薄弱，于此已充分証明，張家口既爲國軍收復，在和平談判上，中共或將於失敗中悟然覺悟武力爭取地盤之非計也。

關懷克利浦斯夫人援華功績 蔣主席特頒贈勳章
克夫人接見中共代表董必武王炳南

（中央社南京十二日電）克利浦斯夫人今日上午九時半，在政院一號官舍、接見董必武王炳南顧氏，十時後，夫人先後參觀衛生署中共醫院，及中國紅十字會京分會，下午一時，赴國際聯歡社衛生署合署長之聯合歡宴，三時，往英大使館界會英大使饗徒需壁博士，晚八時，偕審勳夫人出席　蔣主席蔣夫人在勵志社舉行之宴會，主席於席間頒贈夫人特等大綬景星勳章一座，并贈蔣一張　贈密勒夫人大等景綬勳章一座，以酬答夫人等主持援華之功績、夫人即席答詞致謝，又克夫人今晚與其女公子佩姬小姐將留主席官邸，爲主席暨夫人之嘉賓，蔣　主席及克夫人答詞條後，（蔣主席演詞）英商務部長克利浦斯爵士夫人在中國抗戰期間，反對侵略，保持正氣，使英國人民對中國抗戰之意義，深切了解、復組織援華總會，淡集鉅額救濟基金，賑功其偉，茲特頒贈特等大綬景星勳章一座，以示酬勞之意，克夫人答詞，余于接受閣下所贈予十分隆重之榮譽時，謹代表數國千萬人民，向貴國人民敬謝其祝賀之期望，余愧不敢當，免引以爲榮，

希保疆界問題 和會未獲解決
對保利約又告完成

（中央社巴黎十二日電）爭論最多之希保疆界問題，在和會上仍未獲解決，因對保和約草案第一條，今晚在大會上被否決，該條規定保疆恢復一九四一年一月一日之邊界，此點交付各國表決時，有九個國家表示讚成，其中多數爲斯拉夫國家，而十二個西方國家及中國放棄投票，因此未經三分之二多數之通過，希臘會要求修改希臘保加利亞疆界，以保安全，此事遭受斯拉夫國家激烈反對，此等國家均同情保加利亞而對希臘目前之政權、曾有嚴厲批評，因第一條被否決，希保疆界問題乃退還外長會議重新考慮，作最後決定。

（中央社巴黎十一日電）和會全會今晚由貝爾納斯主席，就對保加和約全部條文及附件，舉行投票，和會明日討論對匈和約，并付表決。

（中央社巴黎十二日電）和會于最新四國對保希邊界之建議案後，于今晨一時十五分，完成對保之和約，「此爲三日來完成之第三和約」各國代表拒絕接受四國外長所通過對保條約之條款，該項條款在否認希臘獲得任何變更保希邊疆之機會，和會各代表體大會，感覺極大失望，希臘雖曾堅持要求邊界之若干變更，以免遭致保加利亞和約，而保安全。大會于通過保加利亞和約後，即宣告休會，至上午十時然後對匈之和約，一除芬蘭和約外，此已爲和會最後之和平條約」如各代表保持每日一和約之進度，則十三日或十四日，即可完成全部工作，今晨大會表決對保和約之際，許日羅馬尼亞和約部份時，亦採用三分之二以上之多數之原則，代表中三、均投票贊成希瑙、並令保加國際化、並令保國參加六個月內西方各國召開之多瑙河會議，同時並以三分之二之多數，決定予保用民航空以平等之機會，

荷印舉行 正式談判

（墨爾本昨晚電）英國駐東南亞特使與荷蘭及印度尼西亞代表昨日在巴達維亞舉行會議，該會議宣告延會，據荷蘭通訊社訊，會議於明日舉行，另一報告，延會之原因，乃因印度尼西亞談判代表由內地遲到之故。

獻校祝壽 運動熱烈

（中央社南京十二日電）粵省各界嚮應獻校祝壽運動，自願捐獻一億四千萬元，建築中正國民學校六所，及設立中正民衆識字學校一百所、

（中央社南京十二日電）主席誕辰，中國佛教協會主席謫峰祝嘏外，近又嚮應獻校祝壽運動，就所屬鄭州佛學社原址，創辦介壽中學一所。

原子能委會美代表 反對停製原子彈
指爲「完全不合實際」

（中央社芝加哥十一日電）美出席聯合國原子能委員會之代表亨柯克、今宣稱美國對于原子能管制之立場時，有人建議美國停止製造原子兵器，此爲「完全不合實際」，亨氏于公開演說時，再度強調美國同意五強對於控制原子能之否決權，乃美聯合國原子管制計劃，成功所必需者，氏謂停止原子彈製造，乃不可能之事，除非所有分裂性材料之製造，亦同時停止，最新國在美國計畫在任何可能條件之下，不用原子彈、美國將永不能接受國際管制原子彈之辦法，

國大代表名額 擬增加參政員

（中央社南京十二日電）國民參政會參政員出任國大代表問題，前與黨派協商，擬將國大代表名額，增加三百五十名，按照各黨派規例分配，俾內部參政員，獲得各項協議。

美國拒絕蘇聯 達達尼爾聯防建議

（中央社華盛頓十一日電）美已完全拒絕蘇聯所提蘇土聯防達達尼爾海峽之建議，並提出警告稱，達達尼爾海峽，如一旦成爲侵略者攻擊或威脅之目標時、則以後引起之局勢、將由安理會採取行動處理之，美于十月九日對蘇所提之照會中，重申八月十九日之立場，即該海峽之管理問題，絕非爲蘇聯所指，僅係黑海沿岸各國之事實，亦涉及包括美國在內之其他各國之事，至海峽之防務，應僅由土耳其負責，美國照會已於昨日分送法，希，羅，土，英，蘇與各簽字國，

艾帥拒絕 呼援納粹領袖

（中央社倫敦十一日電）艾帥今稱、現已拒絕被紐倫堡法庭判罪納粹領袖之呼援、彼等係曾要求援助獲得減刑者。

安理會舉行 秘密會議
通過有關入會會員之報告 聯合國大會將播五種語文

（中央社紐約十二日電）聯合國宣傳、娛樂電播音機規定波長，以使用五種官用語文（包括中文在內）播送大會進行情形，估計每日廣播將達三小時，又聯合國計劃在世界各地設立新聞站，

（中央社紐約十一日電）安理會今秘密會議中、通過其提交大會有關會員入會之特別報告、安理會第十十五日舉行公開會議，討論其專家委員會之報告，即在何種條件下，國際法院可對未加入國際法院之國家公開。

孫院長在滬發表 對時局意見
收復張家口應爲和平轉機

（中央社上海十二日電）記者頃訪謁孫院長科於私邸，詢對時局意見，孫氏稱、國軍收復張家口，應爲和平之轉機，目前應立即停止軍事行動，依照政協決議之程序，改組政府，由各黨派提出代表名單，參加國大，至政府所頒國大召集令，僅係一種通知報導性質，報導不是開會，況現在尚有一月時間，各方面儘可繼續商談，共同促進和平之實現，亦希望中共方面，從速能考慮實現，從速參加商談，又悉，社會賢達、民盟三方面留滬代表，又並曾訪孫氏，說明在政府未改組前、召開國大，各黨派不參加，同時對軍事行動未停止前，商談改組政府亦不可能，當經孫氏表示願向政府轉達，并盼渠等仍繼續爲和平努力，孫氏定十三日返京，

日賠償修正建議案 美突改變原擬計劃

（中央社華盛頓十一日電）美突改變其原擬提交遠東委會有關日賠償修正建議案之計劃，並告知該會稱，其修正建議，將于兩週後交出，據美報界若干消息靈通方面稱，使美國展延發表其建議案者，係因美政府最近曾接獲蘇聯對此問題之意見，故須假以相當時日，以研究蘇聯之主張，

東京法庭首席檢察 否認日皇戰罪證件

（中央社東京十一日電）東京戰犯法庭首席檢察官季楠，今發表聲明，否認蘇聯檢查官之証件，已使日皇陷入戰犯之列，

（中央社東京十一日電）東京戰犯法庭美籍辯護律師白拉凱尼，今抨擊蘇聯故意提出日皇作証之重要証人，予以訊問，蘇檢查官今將前反蘇東北白俄領袖戈普夫斯基之供詞提交法庭時稱，戈氏最近已在莫斯科受審，並以予處決、

滬貪污舞弊案 交滬檢察官偵查

（中央社南京十二日電）上海長江企業公司王兆之等，囤糧圖利，及糧食部上海糧政處汪達人等、貪污瀆職一案，前經淞滬警備司令部簽錄，判呈送主席核示，茲悉，主席已簽版判罪定事實，適用法律，尚有違誤，將原判決取消，并以被告等均爲軍人身份，已將本案所有卷証發交司法部轉發上海地院檢察官併案偵查，同時，另飭淞滬警備部將本案報告立即移送該院審查，

英人發起在華設立 學生肺癆療養所

（中央社倫敦十一日電）曼徹斯特英人，發起在華設學生肺癆療養所之募款運動，彼等昨特宴曼城市長前駐華大使薛穆，

馮玉祥夫人抵紐約 參加國際婦女會議

（中央社紐約十一日電）馮玉祥夫人在五十六國婦女代表開幕之前，以首批中、今抵達此間，準備參加十三日在此開幕之國際婦女會議，按，會議係由羅斯福夫人所發起，屆時會議對目前世界社會政治經濟與道德等問題，將加討論，羅斯福夫人于批評會議之目的時稱，此次集會，必將獲致效果，蓋此係集合全世界各地婦女于一堂，而由彼等自願討論其政見也，前敵國婦女領袖，如日本等，亦曾邀出席，日本之代表係松井春女士，遠東其他國家之代表，菲律賓爲伊凡吉列斯塔女士，與卡門夫人，印度爲魏迪亞夫人，蘇聯雖亦被邀，遣派代表參加，惟迄未獲復，

史迪威病狀甚危

（三藩市昨晚電）前中國戰區盟軍總司令史迪威、施行剖割手術之後，現仍甚危險，據三藩市醫院報告，其病狀進行，已較委弱，

日臨時議會 通過土地法

（中央社東京十一日電）日本九十屆臨時議會，已通過土地改革法案，據估計，轉與佃戶之土地，約有五百萬英畝。

國際婦女民主聯盟 在蘇京開會

（中央社莫斯科十一日電）國際婦女民主聯盟，十日在此開會，出席者，有美蘇法等國代表，

保定紳商發起 組織綏靖協會

（中央社保定十二日電）保定紳商各界，發起組織綏靖協進會，捐獻人財物力，協助軍事進展。

美海員罷工 商談停頓

（中央社華盛頓十二日電）進行已久之美海員罷工商談，自今美東海灣及東海岸，船主退出協商後，完全停頓，而先此美太平洋沿岸海員協會代表已達成協議金山，據消息靈通人士稱，目前情況，極爲黑暗，

赫爾病勢 漸有起色

（中央社華盛頓十一日電）醫師宣佈，赫爾病勢，漸有起色。

行總施賑 受災難民

（中央社南京十二日電）行總蘇寧分署，自國軍收復高郵，寶應，邵伯以來，鑒于該區難民無衣無食、生活困難，亟待救濟，現已派專輪運輸救濟物品，前往施放急賑，

印國大同盟 談判破裂

（中央社新德里十一日電）今非官方消息，國大黨與回盟間之談判，已經破裂，該項談判，惟國大黨或回盟方面，迄未有正式聲明，但悉，回盟拒絕接受國大黨所作讓步，仍堅持回盟係絕對性代表之回教團體，政治觀察家認爲回盟仍可能接受魏衛爾之建議，

何偉夫　牙科醫師　贈醫患牙　新馬路九十三號二樓

金城茶廳 中央舞廳

徇顧客要求・今日特別情商

大喉領袖 飛影小姐　子喉歌霸 李慧小姐

勉強多唱一天　日場一時至三時半　夜場八時至十時止

馬超追曹　守華容下卷　獨抱影兒眠　古押衙　徐母罵曹　哀歌和淚泣

若非好嘢・顧客斷不挽留・連日座滿，請早光臨

白學歌皇 周景伊先生　中國歌旦 梁英英小姐 因事展期明天日夜登台獻曲

特效 電療 專科

畢路士醫生統治 風濕痲症 雜症皮膚 脚癱症及諸般頑症 癬癩香港

白馬行十六號（時間）下午五時至八時

澳門人力車業職業公會鳴謝啟事

逕啟者 敝會於前日（十日）假座樂斯戲院舉行成立暨理監事就職典禮蒙各機關團體本互助之精神惠賜隆儀及訓勉詞章並光臨指導 敝會同人不勝之感 特此以開幕組緣未克一一敬謁只有將各人之盛情謹此鳴謝 又本會已規定在國慶及成立典禮日（十日）全體休業一天 又是慶祝國慶本會國民黨分委員和鴻面諭令於禮成後准予自由營業以免影響交通 而是日車租則仍飭令車商免收 實價體念會員生活艱苦等因 特此聲明 仰各會員知照

常務理事 張佐衡 陳應鴻 全

中華民國三十五年十月十一日

今日下午三時 劉次長離澳赴港

昨午偕郭專員往海島市遊覽

劉次長鍇，日昨來澳省親，備受各界人士歡迎，劉次長原定昨（十二）日離澳往港候機飛美出席聯合國全體會議，後因各親友極力挽留，故改期今日往港，劉次長並於昨（十二）日上午十時偕往海島市氹仔路環遊覽，偕行有郭專員則范，各界以劉次長離澳在邇，昨由鄭專員仁波，陳專員詠滄，姜主任劍錄等于下午七時假座國際酒店三樓設讌餞別，並邀請郭專員則范、羅部陳金爵律平，劉委員紫垣、崔委員瑞琛作陪，聞香港英皇家空軍將于今日由港派飛機快艇一艘來澳，迎接劉次長往港，約于今日下午三時離澳云。

粵省參議會國慶日開幕

林翼中獲選正議長

（廣州特訊）廣東省參議會第一屆第一次大會，經於十日假中正中學禮堂揭幕，昨（十一）日上午選舉正副議長，採不記名正式票選，是日到會各參議員達九十一人，行禮如儀，主席致詞畢，開始選舉正議長，前臨參議長林翼中，在競選劇烈中，衆望所歸，以過半數之五十三票當選，正議長既選出，繼之選舉副議長，初選時因票數未過半數，按照選舉法規定，再行複選，複選結果何彤票數共得四十九票，李應鵬副席，選舉告終，即告散會，查該會議程，十二日至十七日則聽取各機關報告，十八日審查提案，十九二十兩日討論提案，下午選舉駐會委員云。

林翼中畧歷

林翼中廣東省合浦縣人，生於民國紀元前二十年，現年五十五歲，少年致學於塾，繼承家學淵源，對於國學研究，頗具根柢，及科舉既廢，學校代興，旋就廉州中學堂，對各功課成績均優，嘗讀「春秋三傳」及「明夷待訪錄」、「張載東西銘」諸書，民族革命之思想，實基於此，宣統二年十二月入同盟會，擔任宣傳組織工作，辛亥舉義，參加廉州軍政府任文書部長，旋入虎門北伐軍校團治軍事學，迨南北議和，乃入廣東高等師範治博物科，袁世凱毀棄約法，又復參加革命，秘密活動，運儲軍械，密謀倒袁，民國四年畢業高師，從事於教育任廉州中學監學，廣雅學校教員，培育青年，頗能有所表現，民國十四年任國民革命軍第十一師政治部主任，黃埔軍校政治主任教官，闡揚黨義，致力宣傳，是年秋奉命遊俄考察，次年歸國，曾將遊俄心得著為「蘇俄鳥瞰」一書，深得其要，旋任中國國民黨廣州特別市黨部廣東省黨部執行委員，民國十八年任廣東省政府委員，二十年春兼民政廳長，竭力促進地方自治，完成訓練工作，著有「廣東地方紀要」，記載翔實，先後舉辦地方自治人員訓練所，地政工作人員訓練所，參議員訓練班，警官自訓練班及廣東軍事政治學校政治深造班，受訓青年不下四千餘人，期在推行新政，實現主義，增設農化局，南山管理局，及潮州新埠，茅亭，白沙，樂東三縣，致力化黎工作，民國廿二年，舉派赴暹羅及南洋一帶宣慰，備受僑胞歡迎，中國國民黨第四屆代表大會選為中委執行委員，嗣調至今，民國廿五年赴歐考察，遍遊德英法意等國，對於彼邦政情，大有所獲，廿六年抗戰軍興，追返南京，共赴國難，追隨中央，由京而漢，由漢而渝，遂入中央訓練團任訓育幹事及指導員，自願擔任第八期，已與海內英俊交相砥礪，任黨務委員會委員，內政部禁煙委員會常務委員，廿九年農林部成立，任政務次長，經營擘劃，不遺餘力，嗣任三民主義青年團中央幹事會海外團務計劃委員會主任委員，三十年奉派監察院監察委員，不就，是年六月，吾粵奇荒，奉派返粵監賑，八月任本省臨時參議會議長，首即提出限期普遍成立各縣民意機構，奠定憲政基礎，建議整飭政風，增產糧食，加強民衆組訓，發動青年從軍，勝利以還，對于復員建設，懲奸救荒，肅清貪污，保障人權及一切急要措施，莫不竭精殫慮，匡襄政府，綜計三十年來從事教育及黨政工作，終始奮鬥，無時或懈，賦性恬淡，與人誠摯，辦事認真，復以德念寡慾自持，絕無不良嗜好，公餘之暇，輒以讀書自遣而已。

耿主教在韶病逝

鮑斯高中學昨（十一）日得接曲江來電，得悉駐韶關之耿主教於本月十日病逝，查耿主教乃意國人，于一九一二年來澳，在澳任傳教，後到中山各地傳道，一九二三年任澳門無原罪學院監學，一九三零年晉陞主教，奉派駐韶關，對於我國風土人情，瞭如指掌，且悉心研究中國文學，常用中文編譯聖經，及著作數種甚多，晉陞主教後，常用中文與無原罪學和學校信云。

澳新任法院長

葡高等法院委出 花利亞馬田氏首途來澳

澳門法院，自院長馬嘉齡返葡後，暫由顧達和律師署理，茲葡高等法院已委出花利亞馬田氏爲澳門法院院長，聞新院長已首途來澳云。

陸上運動會 廿七舉行

復興西報主辦之陸上運動會，決定于本月廿七日舉行，廿二日截止報名，即日開始報名，報名地點，復興西報社，澳門播音台，照前所準備節目，略有更改云。

新橋坊衆舉行 國慶聯歡

新橋坊衆慶祝國慶，其熱鬧情況，不亞於埠中人士所料，昨十一晚仍舉行遊藝，歌台節目，延致名歌伶演唱，兼國技團輪值演技，演出者人山人海，擁擠異常，拳師除郭黃二氏外，尚有拳師何光明、李福山、陳蘇等參加，表演獅子出洞，過三山大力戲，由梁耀炳、劉劍秋、朱錦和等演釘床碎石，腰刀刺喉，背碎玻璃，雙刀劈頸碎大磚，臥釘床，叠八碎大石，話劇由青年社話劇部担任，表演二幕獨幕話劇，一幕魔力二彷徨，三版術，談諧百出，笑聲不絕，與大力戲之驚險，成爲歡硬並錯，至國術方面有童英傑高足譚川表演太極拳，太極劍，郭文才手開口拳，及黃添何華，陳世剛，陳順，陳漢等百餘人表演南北國術，對拆對打及各色兵器，而青年社臨時加插音樂粵曲，故節目極爲豐富，表演均精彩異常，博得掌聲不少，是夕九時坊衆更假座天海茶樓舉行國慶聯歡會、到者除全體籌備委員、及新橋區各團體代表外，國民黨支部委員劉紫垣、張衍日、分部常委黃景韶、李鏡湖、鄧祿、蔡光顏、李翰海、安華、醫坊衆代表等凡二百餘衆，情緒熱烈，先由主席黎伯元報告籌備及工作經過，對坊衆之團結熱心，表示欽佩，擁護黨國，繼由支部委員劉紫垣、張衍日、分部委員黃景韶、李鏡湖、鄧祿祥等相繼演講，語多勉勵及勸勉，觀點茶會。

明甲與公教勁旅，昌明甲又以一比零獲決賽權，昨日之戰，崇德隊以二比零勝洪記欽隊，得決賽權，而另一組賽，甲隊昌明甲段決賽權，冠軍將於今日下午五時行決賽，冠軍誰屬，今日相逐于保直公司球場上，將有一番劇烈鬥爭，今午將可決定屬，我將崇德隊陣容列下，

[illegible]

梁鏡遠　馬漢榮　陳炳南　劉得勝　司徒基　黎鏡歟　劉錫昌

童子軍大露營

籌備委員召開第一次會議 決定籌經費五千至一萬元

澳門中國童子軍大露營籌備委員會十月十一日下午三時在柯高馬路該會舉行第一次籌備委員會議，出席者葉劍鋒、余艷梅（李惠廉代）、鄭毅貽（鄭寶庫代）、粵華學校、吳靈芝學校（鄭禧代）、陳公善、鄭禧、廖榮顯（粵華），鄧傳輝、盛照運、高劍聲、羅作祥，（曾建勳代）、馮白駒（黎潮舒代）、黎潮舒、劉心代），何心源，黃勳（陳維根代），鄭子生（曹建勳）、羅致知、彭紹、撤女中（陳玉文代）、李瑞儀（陳玉文代）、陳玉文、陳道根、屈仁則（劉紫垣代），葉向榮，主席，葉劍鋒，紀錄，黃石如，行禮如儀，甲、報告事項、一，主席報告開會理由，乙、討論事項，一、關於籌備名稱應如何決定案，（決議）定名稱爲「澳門中國童子軍大露營」，二、關於經費數額應如何決定及籌集案，（決議）全部經費決定籌幣五千元至一萬元，幷以下列方式籌募，一、沿門勸捐，二、影戲，三、關於沿門勸捐應推定何人負責，并定何時實行案，決議，公推葉劍鋒，劉柏盈、潘慶章，崔瑞琛，劉紫垣，陳道根，鄧毅貽，葉向榮，廖榮顯，黎潮舒負責，并定期下星期三（十月十六日）下午一時在中央大樓集合出發，四、關於籌計劃應推定何人負責，公推黎潮舒，張鏡軍，高朝，玉文，鄭子生五位負責起草，并由黎潮舒召集，交下次會議決定，五，關於下次會議應定何時舉行案，決議、定十月十七日下午三時開會云。

手車伕解決生活困難 要求減租以輕負担

公會首次會議呈請黨部核辦

本市人力手車共有一千一百七十輛，以拉手車爲業者共一千五百七十餘人，業此者因環境關係，已受教育者雖不甚普遍，惟其中包括各種技術人材甚多，曾受高等教育者亦有多人，彼等爲謀團結起見，特由黨部委派張佐衡等發起組織人力車業職業公會，報名入會者共達一千五百五十二人，經于國慶日舉行成立及第一屆理監事宣誓就職，並曾召開第一次理事會議互選各部職員，計選出張佐衡，陳應鴻，伍棠爲常務理事，黃網九，陳牛，黃廷昌，麥牛，阮厚，陳錦爲理事，黃濟、沈濟，黃牛爲候補理事，昨（十一）晚召開首次常務會議，出席者全體理監事及站長四十餘人列席，對於商請各車商減收車租一項尤爲注意，查彼等以業此者衆，而本埠人口減少，顧客無多，生活困難，以前車租僅四毫五分，今竟增至一元一角，實難負担，決議呈請黨部要求車商將車租減低，以減輕會員負担云，

鏡湖醫院增加獻旗籌款獎額

鏡湖醫院此次獻旗籌款，由婦女會諸委員熱心籌劃，力任主持，分途勸募，得款巨萬，（詳細數目經誌昨報），然而非各校員生連日不辭勞瘁，僕僕道途，交相鼓勵，亦不及此，其因校中工作及時間關係，未及出隊參加，如嶺南中學、培正、培道、協和，蔡高等校，亦自動捐款，從事募集，在校內舉辦，熱心慈善，尤爲難得，該院有感於此，現決增發獎額，除原定冠亞季三軍外，其自由參加獻募者，不論多少，一律頒給獎品，藉慰賢勞，以資留念，除主持人婦女會與該醫院轄下護士學校及義學早已宣告不入競賽範圍外，其餘各單位均有獎勵，方能公平，該院已購備相當獎品，一俟發出亦請婦女會主持一切，屆時當由該院通知各單位到領，頒發會學，又達道女中昨（十二）日繳交來獻旗款項二十八元九毫五云。

鏡湖獻旗籌款 婦女隊好成績

鏡湖醫院于本月九十兩日舉行獻旗籌款，由婦女會主辦一切各學校派出學生担任戶外獻旗，兩日成績甚佳，昨報又食是次除學生方面各組隊担任獻旗外，婦女會自組一隊專任向中機關首長各富商名流獻，所得成績如下，劉次長鍇一百元，鄭芷湘弍百元，郭專員則范一百元，蘇氏一百元，英賢梅利五十元，何實五十元，高可寧二十元，以上俱葡幣，屈仁則國幣二萬元，吳公虎港幣二十元，鄭仁波，陳詠滄，黃渭霖，楊詠生，謝保明，李秉碩國幣一萬元，王金鈴，鄧晴隆，馬瑞英，溫氏，馮漢樹，曹華澄，葉劍鋒，孔宗周，區華焜，謝冉生，柯麟，廖崇民，徐韶鳳，以上葡幣拾元，梁後源，黃勵修以上港幣十元，高福明，梁氏，劉紫垣，余和鴻，姚鏡禎，何心源，廖榮福，盧憲，黃浩然，鄧炳煌，傅漁冰，林益謙，鄧祥，梁松，萬仲良，葉子卿，賴卓，江偉，張新之，李伯照，黎無逸，梁詠裳，廖興實，蔡新之，袁錦濤，陳寶民，黃石如夫人，李秉碩夫人，崔德祺，袁穗樵，以上葡幣九元云，

女子籃球賽 聖羅撒獲勝

社會服務處主辦慈善杯男女子籃球比賽，女子組昨日下午四時開賽，地點在南灣球場，大戰聖羅撒，由崔瑞琛主持開球禮，結果十比三，聖羅撒獲勝，雙方球員如下，聖羅撒隊，陳淑顏，龍惠波，陳淑愉，熊歡欣，謝令玲，鄭仁瑞，郭穎賢，袁佩如，陳淑貞，余麗珠，岑燕雲，何如明，劉素玉，李錦勝，鍾秀蘭

男子三人被控 私設烟窟 兩人各罰百元

男子陳元、鄺炳、崔九三人，被控私設烟窟，昨解法院審訊，結果陳元、鄺炳每人罰欵壹百元，如無欵繳納，入獄卅天，崔九則判無罪省釋云。

教育消息

吳靈芝小學自創辦以來，對於社會慈善事業，無不悉力以赴，對於校務，亦有相當發展，中國國民黨駐港澳總支部主任委員李大超視察澳校，昨親到該校視察，特書一「爲國育才」之題詞予該校云，

澳門新街 專家自製 正花生糖 廣南公司 電話二四五九 保證貨真價實

鴻利白粥茶室減價
炒粉炒麵・点心大飽・一律減價・著名鷄旦散出世

醫師 徐淞 林清輝 復業啟事
本醫師現已返澳照常診症，特此登報週知，診症時間：上午十時至十二時，下午二時至六時，急症不在此例，診所：板樟堂街十號，電話六零零

十月初五 衛昌行 專辦京果海味雜貨罐頭 提子麥片零沽批發 一律歡迎

注意香港總銷場 大中號 伍二 電話二五九 百步梯脚
諸尊遊港 欲飲真正八和酒與購買人和酒者請往各大酒家 澳門營業部 河邊新街

粵港澳百餘年老號 人和悅酒莊 天下馳名始創醍藏
鼓味人和酒 延賓欵客讌會主席
金牌三蒸酒 餽贈投禮華貲大方

港澳 耀鴻昌藥行 選辦道地國藥 批發零沽配劑 特價浸酒藥料 大帮正西歸頭 五十枝正北高麗參
舖在爛鬼樓街十九號

港澳 瑞興行 專營糧食什貨 附設生猪欄 代客買賣 交易忠誠 港行干諾道西二十七號 電話二四七二四 澳行海邊新街五十七號 電話二一五三四

萬香 酒菜部新貢獻 電話七二一六 七二一七 （經濟菜） 認眞抵食 保證滿意

滄海利 能聲膏 專治陰陽大痲瘋瘡疽頸瘰 各埠代理新馬路捷昌藥房 板樟堂中西藥房

右文書局 承印文件 兼售糖菓餅乾罐頭

眾生

眾生色相

茶樓職工

茗客

前幾天。我曾替將女侍們的生活。在這裏淺露。但有人說。謂我這樣寫法。有此不平等。其甚麼呢。因為只有女侍。而未提及男侍。所以男侍的勞苦。便會沒人知道了。就要看那裏的男職工們。比諸女職工。他的勞苦是更多謹的。比如在此茶樓和大酒家。女侍們的工作。只有捧餐。遞巾。掉單。這幾種工作。不很費力的。可是其他的沖水執碟等粗重工夫。都要男侍們擔當着。這便是男工們似乎要辛苦些了。不過這種酒家女侍。也有她的精神痛苦。為的是飲酒的客人們。大都是百厭哥一類人馬。這類人是喜歡打牙較兩外。更加以鷄手鴨脚的任侍意的。也只有逆來順受。不敢反抗。這種痛苦。也有不是為人道的。還有許多的痛苦。也是只有她們才能道出。至男工們的痛苦。關在外面不在內。他們每日開工較女工為早。散工較女工為後。睡眠時間的不足。已成了他們一種習慣。所以工作若干天。每每要休息一天。以補精神。而這一天的休息。是要找替身的。老板照例是好少理也。至工作時間之長。則任何一行也沒有趕得上。差不多每天工作要十六小時。晨早六時後。便要開始工作。一直至四時後。始得略作休息。假使是晚飯生意的。便連這小小休息的時間。也沒有了。晚上工作至十二時才得休息。而睡眠的時間。最多也不過六小時。這種生活。你道苦嗎。而他們的收入。死薪都是微薄得很。在賴以拖注的。也只靠顧客手裏的分惠。才得解決生活。假使是純正新的話。相信這實是衫短褲木屐也不足呢。這真不合理了。

封神新榜

第二回　洪家寨迷魂大姐托生　鹹豆宮方便菩薩報夢

喂祈見諒。眞古怪。平民嚟見閻王。閻王卜咁歡迎。已經夠晒怪。現在又鬼咁客氣。眞係鷄痾尿。少見之極。洪富翁本都一頭霧。雖然知到無事龍勤。老句作用。不過洪富翁發夢都估唔到閻王會知到佢嘅命條衰一拃。居然有心嚟作致到。所以洪富翁連聲不敢當。閻王已經老實唔客氣拉住洪富翁。拉入後宮本殿來傾。可憐哥班大臣。大家排班。聽雞咁等。原來閻王拉住洪富翁入後宮。自然十分好招呼。乜嘢係。閻王閻王有所企圖。所以一坐落。閻王就話。洪富翁家。聞得像有位千金。叫做月仙小姐。昨日忽然瓜老襯。呢件嘢。唔知眞定假。請洪富翁講畀我知可也。洪富翁聽得閻王咁問佢。就覺得好奇。蝦。我個女瓜老襯而吾生。好多人都唔知。點解閻王又鬼咁知聞。閻王既然知到。當然唔能夠瞞佢。故此洪富翁就話係。

（十六）

情選短篇

自將蓮葉戴上頭

曼郎

若干年前。蔣雲鵠供職某軍事機關。位甚微。常此生活程度高漲。無以贍家。視其上為秘書長。為參謀長。為處長之人。位崇薪高。貨悖而入。顧其若。崇樓高閣。僕從如雲。出其姬妾。食必膏粱。衣必文繡。蔣窮蹇之。輒視己身。自慚形穢。誰所以晉身之階。則未得其法。休假之日。是與同事馬子祥。其人老成。同一機關。供職有年。長篤長有。亦不偷懶。職秩卑微。蔣氏與等矣。既相值。一桌對坐。把盞談心。關於世事者無不談。蔣乘間大發牢騷。馬聞一機關中。新不平等真有過於職位高下。待遇不平。子祥喟曰。今之世間不平之事。大都若此者。以余之任職於是者。歷廿餘年。資格遠於子也。然始終亦不過一名雇錄。每月僅數十金。但亦無敢怨謗也。此蓋各有前因。不觀夫。葉秘書長也。其始亦一微員耳。迨馮主席賞識其胸妹於牝牡驪黃之外。葉秘書長亦不惜犧牲妹氏一己之幸福。晉於馮主席。不及半載。貴為秘書長矣。又若劉軍需處長也。亦以得美若天人之小姨。旋於馮主席為第四姨太。裙帶引授。遂一旦顯貴。總之樞關內之首要。其乘鶯山遇圓。裙帶氣榮。若某等既無煙霞癖之姊妹。亦無豔似桃李之小姨。雖欲不為錄事微員終其身。烏可得哉。乃相對杀嘛。暗然而別。蔣既歸。念馬子祥之言。則女人魔力。足以左右人生之前途。於是妙想天開。以曾家無妙曼之姊妹行。然床頭人雖系出小家。昔於鄉中有賽玉環之譽。年來食貧。裙布荊釵。亦未能掩其豔美。若華其衣飾。厚其膏澤。使好色如馮主席者見之。其不為授魂與者鮮矣。是雖大喪丈夫氣。然生活之路難通。即此下策亦論顏一行也。遂以商諸婦。婦怒其狂。曰。此何事也。乃能宣諸口。子雖甘戴綠頭巾。如妾猶有廉恥何。惟蔣意含此以外。實無良策。苦苦哀求。且曰。明知策至下下。俱環境迫人。不得不已。只求我倆具備具在。犧牲色相。亦未可非議。苟得富於貴人。職位擢升。再一年半載之力。卽以致多金。此時相率泛舟笑傲。作神仙眷侶。開無餘亦可挽失也。隨國下。會亦爭上。其婦為所哀惑。遂為歡化。於是美其婦之衣飾。果然容光照人。李妾卓絕。故使張主席得而見之。翌日。蔣子下焉。召蔣雲鵠入於主席室。蔣欣然而往。馮主席果以暇日所見者爲問。蔣首肯氏媚也。惟作會心微笑。蔣囁嚅於家。指掌自得。曰。是可安排香餌釣金鰲矣。乃具柬邀請馮主席。使蔣陳寒舍。蔣請飲會。馮主席以蔣之盛情會逢歡。不惜降貴紆尊。關然戾止。將乃設為華筵。款待殷勤。其更以百計媚之。極盡諛惑之能事。馮主席酒入歡腸。不覺玉山頹倒矣。蔣示意其婦扶持入室。仔細侍護。及至中宵。馮主席酒力微醒。醒所以處。斗室短榻。而睡於旁者。其貳房嬖姬之千人迷也。馮主席喜甚。以為天下艷之婦人。莫有過於蔣雲鵠者。於是溫存入抱。美豔投懷。婦僅嘬然。惟就一聲支頤。馮主席之大歡喜慎。蔣雲鵠一類書錄矣。詰朝。馮主席見蔣於廳中。謂其背曰。若子盡得我心矣。翌日擢升之台下焉。而蔣亦不以為主席召見。既久。婦且應於主席府中。經月不歸。蔣之職位亦日高矣。但有婦乃為無婦見之。然悔門一入深如海。從此蕭郎陌路人。蓋婦人水性楊花。隨波逐流。居主席府中。享盡榮華。寵官在耳。亦付作東流也。後期年。馮主席以貪墨事發。倉皇出走。婦亦與之俱。蔣以是失職。此時蔣署有所獲。竟因此而失其婦。終日咄咄書空。嘗語人曰。早知今日。悔不當初云。

真假神鎗俠

羅漢　SSSS

刚立於樓前。低首於其耳際者。為崇面人也。大陸城中嬌女。無不詳悉假神鎗俠之狀。故小桃紅流目所及。即喋然狂叫。假神鎗俠正引手掩其口。使勿張聲。距知常小明伺於室外。絕好機會。一縱而入。自後力挽假神鎗俠。假神鎗俠以事出意外。急即放棄小桃紅。與來者糾纏。乃相牽而仆於地上。轉移之間。假神鎗俠之面具脫落。床中之六姨太。嚇至縮作一團。此時偷視二人。一見假神鎗俠之廬山眞面目。發為奇訝之聲。[illegible]。原來是你耶。常小明亦[illegible]視其狀。

（十六）

梨苑蘋花錄

力勸彼使顯歸。則綺霞終為方氏子所取矣。然綺霞[illegible]此肌膚緊要。觀柳六郎之[illegible]活風流。綺霞[illegible]冥想。以為有婦。若此[illegible]矣。然彼[illegible]我卑。以下[illegible]上。人其謂我何。惟是芳心所[illegible]之人。又不肯[illegible]放過。[illegible]失。綺霞[illegible]知事不可為。亦[illegible]然。成竹在胸。一往直前。[illegible]所計也。時月[illegible]。各有所[illegible]。[illegible]六郎者。[illegible]酒西山。[illegible]江。夜[illegible]山色風光。[illegible]。六[illegible]

[illegible]觀。此娘滿滿之可人兒。呼彼為妻氣行也。六郎雖未深悉其家世。亦未暇細辨其至此之由。但以直測之。此娘殆尤物。殊非利口便辭之流。其中誠無巧詐之處也。且自玉[illegible]之去。六郎之對環娘。雖無情愛存乎其間。然失一知己。終嫌寂寞。綺霞之來。[illegible]使六郎枯寂之生活。有如槁木逢春。六郎之心[illegible]。因此綺霞之一肌一[illegible]。在六郎觀之。[illegible]一現。然以印象特殊。腦海之中。深印彼姝影子。此時閉目深思。白綺霞[illegible]在目前。噫。彼美人也。香柳六郎矣思之深且切兮。正自縈思。六郎本不知何時入於眠鄉也。時[illegible]。大地沉沉。寂寞如死。[illegible]正[illegible]。心之所思。不料入夢。綺[illegible]入。笑臉迎人。一笑嫣然。[illegible]。六郎正自憐之。觀其來也。[illegible]男女生成一[illegible]。亦如[illegible]一點通。彼綺小姐。覺自[illegible]。招以手。綺霞含畏勢怯。[illegible]面前。止於[illegible]緣。六郎牽其纖纖玉手。示使坐。綺霞默默含情。乘思萬叠。盈盈秋水。[illegible]人。六郎心無可制。輕撫玉臂。骨節寸寸皆酥。以六郎之於[illegible]台間。與女包頭[illegible]調[illegible]。撫臂撫頭。肌膚相接。無夕無之。雖玉環珍之[illegible]肌[illegible]。在六郎手之所及。亦無若何感想。惟此際有此異樣[illegible]。六郎亦自知此一[illegible]。殊異非常。不知彼綺霞也。[illegible]。可見女兒心事。亦喜本意。六郎[illegible]一[illegible]。綺羞覺入於六郎懷抱間。綺霞不[illegible]六郎輕狂若此。不禁[illegible]緊從。芳心[illegible]。[illegible]小[illegible]心頭。如小舟[illegible]巨浪。然綺霞豈不知六郎之可愛。所謂[illegible]。[illegible]一。反而[illegible]少。[illegible]其螓首。伏六郎[illegible]。如小鳥依人。六郎[illegible]如[illegible]。[illegible]可愛。[illegible]致。而不[illegible]之[illegible]。

（十六）

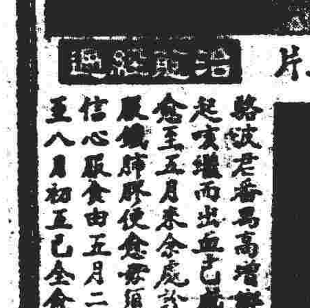
上海華東

止痛散

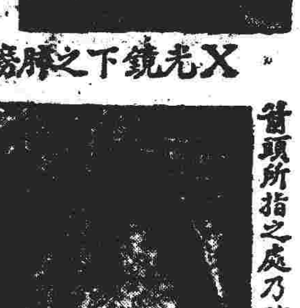
止痛退熱
功效如神
新馬路華安捷聲代售

咳血肺癆　實驗鐵證

駱波君患咳血肺癆時之攝影



駱波君痊愈後之玉照



治愈經過

X光鏡下之肺癆照片

當頭所指之處乃肺體結核處

駱波君番禺高增鄉人今年二十歲起咳嗽而出血已成肺癆屢醫不愈至五月來余處診治余囑他祇服鐵肺膠便愈要須多服湯藥他信心服食由五月二十日起服膠至八月初五已全愈矣

牡蠣鐵肺膠

一治先見血而後咳者
一治先見咳而後見血者
一治血後而無咳祇見體弱氣促不能任勞者
一治咳不見血而痰咳白痰者
一治咳嗽何種咳症經一個月後未愈者
一治哮喘咳嗽
一治小兒咳嗽久不愈者

凡患肺病者服此膠更有回天之功

廣州杉木欄　江伯昭醫生贈（隔咳醫生）

一九四六年瑞士域琴藥廠特効劑

痛特靈

逢痛必止　限半分鐘　各大藥房　均有發售

香港天華廣告行代辦

泰來行擦掃專家

新到美國玻璃手袋　新型手帕　各種花鈕　罐頭食品　舖在板樟廟十四號